

669969-2026 - Javni razpis

Švica – Inženirske storitve – Wehrkraftwerke Weinfelden und Müllheim –
Gesamtplanerleistungen (Selektives Verfahren)

OJ S 188/2026 29/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Wasserkraftwerke Weinfelden AG (DÜNNENBERGER Projektentwicklung GmbH)

E-naslov: tw@d-ing.ch

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Wehrkraftwerke Weinfelden und Müllheim – Gesamtplanerleistungen (Selektives Verfahren)

Opis: Gegenstand der Beschaffung sind die interdisziplinären Gesamtplanerleistungen für die weitere Projektierung und Realisierung der Wehrkraftwerke Weinfelden und Müllheim im Kanton Thurgau. Die Beschaffung erfolgt gemeinsam durch die Wasserkraftwerke Weinfelden AG, die Thurkraftwerk AG und die Isento Wasserkraft AG. Das Mandat umfasst insbesondere den Neubau der Wehrkraftwerke, die Sanierung der Fischgängigkeit, wasserbauliche Massnahmen, den Rückbau bestehender Kraftwerks- und Kanalanlagen sowie die Wiederherstellung der betroffenen Flächen und Gewässer. Die Beschaffung erfolgt mit zwei Projektlosen: * – Los 1 – Wehrkraftwerk Weinfelden: Auftraggeberin Wasserkraftwerke Weinfelden AG, Gesamtplanerleistungen Phasen 32–53 * – Los 2 – Wehrkraftwerk Müllheim: Auftraggeberinnen Thurkraftwerk AG und Isento Wasserkraft AG, Gesamtplanerleistungen Phasen 31–53 Bewerbung und Angebot haben zwingend beide Projektlose zu umfassen. Es ist vorgesehen, beide Projektlose an denselben Gesamtplaner zu vergeben. Für jedes Projektlos wird ein separater Gesamtplanervertrag abgeschlossen.

Identifikator postopka: 7802eb79-f8b3-4f7b-a919-8164fe8913ee

Vrsta postopka: Omejeni postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71300000 Inženirske storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Švica

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Weinfelden und Umgebung, Kanton Thurgau, Schweiz. Projektperimeter Wehrkraftwerk Weinfelden, Thur sowie bestehende Kraftwerks- und Kanalanlagen einschliesslich Rückbau-, Wiederherstellungs- und Ersatzmassnahmen.

2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Švica

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Müllheim, Pfyn und Umgebung, Kanton Thurgau, Schweiz.

Projektperimeter Wehrkraftwerk Müllheim, Thur sowie bestehende Kraftwerks- und Kanalanlagen Grüneta und Pfyn einschliesslich Rückbau-, Wiederherstellungs- und wasserbaulichen Massnahmen.

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.5. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 2

Pogoji javnega naročila:

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 2

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Los 1 – Wehrkraftwerk Weinfelden – Gesamtplanerleistungen Phasen 32–53

Opis: Auftraggeberin für Los 1 ist die Wasserkraftwerke Weinfelden AG. Gegenstand sind die interdisziplinären Gesamtplanerleistungen für die weitere Projektierung und Realisierung des Wehrkraftwerks Weinfelden ab Phase 32 Bauprojekt bis Phase 53 Inbetriebnahme und Abschluss. Das Mandat umfasst insbesondere den Neubau des Wehrkraftwerks mit Fischauf- und Fischabstieg, wasserbauliche Massnahmen an der Thur, den Rückbau der bestehenden Kraftwerks- und Kanalanlagen, die Wiederherstellung der betroffenen Flächen und Gewässer, die Ersatzleitung zur Speisung des Oelebachs sowie die erforderlichen technischen Nebenanlagen. Die Projektierung des Ersatzvorfluters ist als optionale Leistung vorgesehen; die fachliche und terminliche Schnittstellenkoordination ist Bestandteil des Grundauftrags. Bestandteil sind zudem Gesamtkoordination, Ausschreibung und Vergabe der Realisierungsleistungen, Ausführungsplanung, örtliche Bauleitung, Inbetriebnahme und Projektabschluss.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71300000 Inženirske storitve

Možnosti:

Opis možnosti: Optionale Projektierung des Ersatzvorfluters Stadt Weinfelden. Bestandteil des Grundauftrags ist die fachliche und terminliche Schnittstellenkoordination. Ein Anspruch auf Auslösung der Option besteht nicht.

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Švica

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Weinfelden und Umgebung, Kanton Thurgau, Schweiz. Projektperimeter Wehrkraftwerk Weinfelden, Thur sowie bestehende Kraftwerks- und Kanalanlagen einschliesslich Rückbau-, Wiederherstellungs- und Ersatzmassnahmen.

5.1.3. Predvideno trajanje

Drugo obdobje: Neznano

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Zuschlagskriterien

Opis metode, ki jo je treba uporabiti, če se ponderiranje ne more izraziti z merili: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuZDVsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuZDVsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuZDVsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Simap.ch

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuZDVsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuZDVsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuZDVsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 27/10/2026 00:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja:

Še ni znano

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Bundesverwaltungsgericht

Informacije o rokih za revizijo: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau schriftlich und begründet Beschwerde eingereicht werden. Anordnungen in den Ausschreibungsunterlagen, deren Bedeutung erkennbar ist, sind zusammen mit der Ausschreibung anzufechten. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Wasserkraftwerke Weinfelden AG (DÜNNENBERGER Projektentwicklung GmbH)

5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: Los 2 – Wehrkraftwerk Müllheim – Gesamtplanerleistungen Phasen 31–53

Opis: Auftraggeberinnen für Los 2 sind die Thurkraftwerk AG und die Isento Wasserkraft AG. Gegenstand sind die interdisziplinären Gesamtplanerleistungen für die weitere Projektierung und Realisierung des Wehrkraftwerks Müllheim ab Phase 31 Vorprojekt bis Phase 53 Inbetriebnahme und Abschluss. Das Mandat umfasst insbesondere den Neubau des Wehrkraftwerks mit Fischauf- und Fischabstieg, wasserbauliche Massnahmen an der Thur und in der Pflichtstrecke, den Rückbau der bestehenden Kraftwerks- und Kanalanlagen Grüneta und Pfyn, die Wiederherstellung der betroffenen Flächen und Gewässer sowie die erforderlichen technischen Nebenanlagen. Bestandteil sind zudem Gesamtkoordination, Ausschreibung und Vergabe der Realisierungsleistungen, Ausführungsplanung, örtliche Bauleitung, Inbetriebnahme und Projektabschluss.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71300000 Inženirske storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Švica

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Müllheim, Pfyn und Umgebung, Kanton Thurgau, Schweiz.

Projektperimeter Wehrkraftwerk Müllheim, Thur sowie bestehende Kraftwerks- und Kanalanlagen Grüneta und Pfyn einschliesslich Rückbau-, Wiederherstellungs- und wasserbaulichen Massnahmen.

5.1.3. Predvideno trajanje

Drugo obdobje: Neznano

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Zuschlagskriterien

Opis metode, ki jo je treba uporabiti, če se ponderiranje ne more izraziti z merili: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Simap.ch

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 27/10/2026 00:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja:

Še ni znano

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Bundesverwaltungsgericht

Informacije o rokih za revizijo: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau schriftlich und

begründet Beschwerde eingereicht werden. Anordnungen in den Ausschreibungsunterlagen, deren Bedeutung erkennbar ist, sind zusammen mit der Ausschreibung anzufechten. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Wasserkraftwerke Weinfelden AG (DÜNNENBERGER Projektentwicklung GmbH)

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Wasserkraftwerke Weinfelden AG (DÜNNENBERGER Projektentwicklung GmbH)

Registrska številka: 847e1ea7-7179-47db-a66b-c796a003e3d6

Poštni naslov: Zürcherstrasse 105

Mesto: Frauenfeld

Poštna številka: 8500

Podregija države (NUTS): Thurgau (CH057)

Država: Švica

E-naslov: tw@d-ing.ch

Tel.: +41522232728

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Bundesverwaltungsgericht

Registrska številka: BVGER

Poštni naslov: Postfach

Mesto: St. Gallen

Poštna številka: 9023

Podregija države (NUTS): St. Gallen (CH055)

Država: Švica

E-naslov: info@bvger.admin.ch

Tel.: +41584652626

Spletni naslov: <https://www.bvger.ch>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Simap.ch

Registrska številka: CH001

Poštni naslov: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

Poštna številka: 3003

Podregija države (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Država: Švica

E-naslov: support@simap.ch

Tel.: +41584646388

Spletni naslov: <https://www.simap.ch>

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 022a6ff2-4896-4c11-8dcb-143fda90f858 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 26/09/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 669969-2026

Številka izdaje UL S: 188/2026

Datum objave: 29/09/2026